

Modica: se i vostri itinerari non la prevedono, cambiateli!



Nel **1693**, l'area della Sicilia denominata Val di Noto, fu rasa al suolo da un terribile **terremoto**.

Gli architetti che ridiedero vita a quest'area si imposero come veri e propri maestri del Barocco Siciliano. Paragrafando le parole dell'UNESCO, le loro opere "rappresentano il culmine e la fioritura conclusiva dell'arte Barocca in Europa".



Modica, a breve distanza dal mare, è costituita da due parti collegate da numerose scalinate, ed è ricca di palazzi ed edifici nobiliari, chiese maestose, con le loro suggestive cupole, campanili ed elaborate facciate, intervallate da tetti dalle tegole rosse.

Il capolavoro è senza ombra di dubbio la bellissima *Chiesa di San Giorgio*.

Modica ha una **storia** lunga e complessa. Raggiunse il culmine dello splendore sotto la Dinastia Aragonese (dal XIV al XVIII secolo) fino a spiccare per importanza nel 1296, quando Federico II d'Aragona fondò la "Contea di Modica", considerata una sorta di "stato nello stato". Gli Spagnoli importarono usanze e segreti, appresi dai conquistadores durante le loro avventure: il più importante contributo fu la ricetta imparata dagli Aztechi per la creazione del **cioccolato**.



La ricetta resta inalterata ancora oggi. Passeggiando per Modica, scoprirete molti cioccolattai che confezionano un prodotto unico al palato. La ricetta è estremamente semplice. La pasta di cacao ottenuta dalla macinazione dei semi di cacao

viene posta in un recipiente di rame e sciolta a bagnomaria in modo che la temperatura non superi i 45° C; successivamente si mescola all'impasto lo zucchero e le spezie (tradizionalmente vaniglia, cannella o peperoncino). Questo cioccolato risulta ruvido e granuloso, poiché i cristalli di zucchero rimangono intatti, è friabile e ha un sapore piacevolmente amaro.



In mezzo a queste meraviglie barocche, è possibile scoprire un'affascinante sequela di **cave** tra cui la più importante è **Cava Ispica**, un canyon naturale lungo 13 km tra Modica e Ispica. Quest'area è un sito naturalistico e storico molto importante: vi si trovano insediamenti preistorici, tombe paleolitiche, catacombe e chiese bizantine. Questi tesori archeologici sono circondati da antiche masserie, uliveti e carrubi tipici della regione.

Pietre Nere Resort: la scelta giusta per il vostro soggiorno in Sicilia!

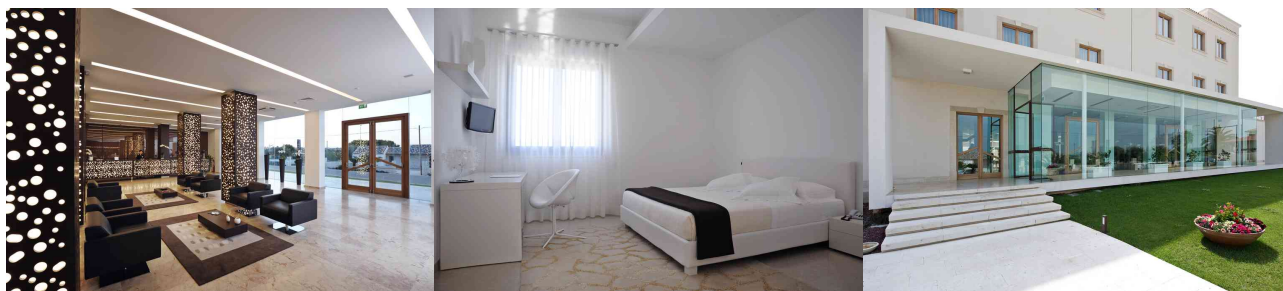
Pietre Nere Resort è situato nella **campagna modicana**, fuori dal traffico cittadino, e rappresenta la soluzione ideale per un **soggiorno rilassante in uno scenario di fascino**.

E' **facilmente accessibile** da qualsiasi direzione, a breve distanza sia dal centro storico di Modica (5 minuti in auto) che dagli insediamenti preistorici di Cava Ispica (meno di un chilometro) e a quindici minuti dal Porto di Pozzallo da dove è possibile imbarcarsi per Malta.

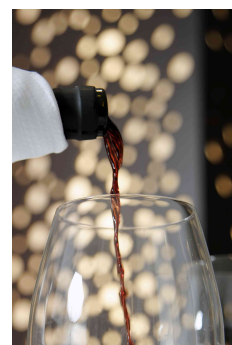
Il nostro elegante hotel è una nuova costruzione in **stile moderno**. Presenta **ventotto camere** e **due suite** collocate in un caseggiato rurale pre-esistente posizionato di fronte all'ingresso dell'hotel. Le camere sono arredate in uno stile moderno e funzionale e alcune di loro hanno l'accesso a una gradevole terrazza.

Al Pietre Nere Resort forniamo tutti i servizi che **rendono un soggiorno piacevole e confortevole**:

- **ricca colazione a buffet dolce e salato;**
- **camere non-fumatori (con vista o con balcone);**
- **bar;**
- **piscina con zona idromassaggio;**
- **wellness room;**
- **campetto tennis;**
- **ampio parcheggio;**
- **servizio lavanderia;**
- **tv satellitare SKY;**
- **servizio in camera 24 ore su 24;**
- **servizio sveglia;**
- **connessione internet wi-fi gratuita;**
- **servizio navetta gratuito per il centro storico di Modica** (due corse giornaliere - prenotazione obbligatoria).



Siamo particolarmente orgogliosi del nostro ristorante **“Spirito Mediterraneo”** dove potrete assaggiare le specialità della cucina siciliana rivisitati in chiave moderna dal nostro Chef.



Modica: if your plans hadn't foreseen a visit, change them!



In **1693**, the region known as Val di Noto, was struck by a terrible **earthquake**.

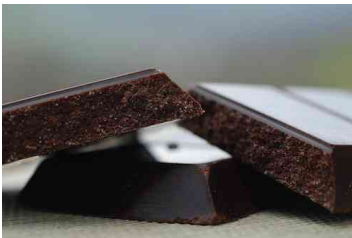
The architects who breathed new life into this area were masters of the Sicilian Baroque. In the words of UNESCO, their work “represent the culmination and final flowering of Baroque art in Europe”.



Modica, not far from the sea, is divided into two parts which are connected by numerous flights of steps. Palazzi and houses, magnificent churches, with their inspiring domes, bell towers and intricate facades, punctuate the red-tiled roofs.

The centrepiece is undoubtedly the beautiful *Church of San Giorgio*.

Modica has a long and varied **history**. It reached the height of its splendour in the Aragon Dynasty (14th to 18th centuries) and came to real prominence in 1296, when Frederick II of Aragon formed the “County of Modica”, a kind of “state within a state”. The Spanish brought with them customs and secrets, acquired fresh from the adventures of the conquistadors: the most important was the unique recipe, learned by the Aztecs, for **chocolate**.



Even now, this recipe remains unchanged. Walk around Modica, and you will see the many chocolatiers who produce a product that tastes and feels unique on the palate. Its recipe is also simple. Cocoa paste obtained from ground beans is melted in a copper vessel. A water bath rather than direct heat ensures

that the temperature doesn't go above 45 degrees Centigrade, sugar and spices, traditionally vanilla, cinnamon or chilli powder, are then mixed in. This chocolate feels rough and grainy, due to its sugar crystals, which are left intact. It is crumbly and tastes pleasantly bitter.



Deep amidst these baroque wonders, you will find a fascinating series of **canyons** among which the most important is Cava Ispica, a 13 km natural canyon in South East Sicily. This area is a very important naturalistic site and represents an important historic site from prehistoric age to middle age: here you can find prehistoric settlements, Paleolithic tombs, catacombs and Byzantine churches. These archaeological treasures are adorned by ancient farms,

olive groves and carob trees evocative of the region.

Pietre Nere Resort: the right choice for your stay in Sicily!

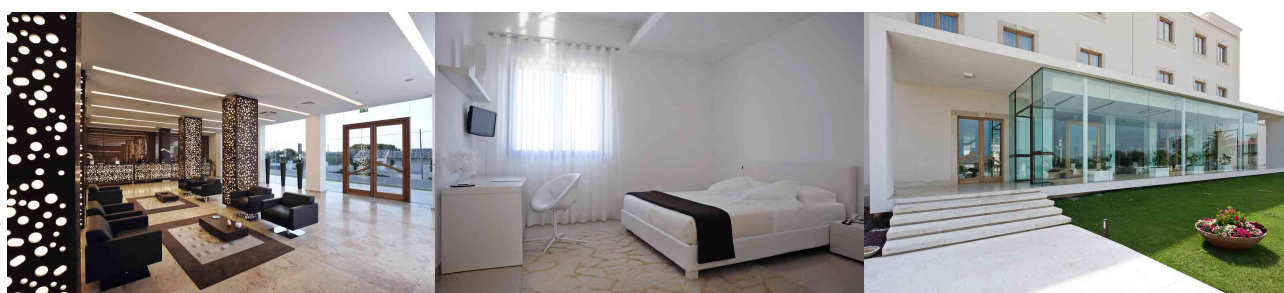
Pietre Nere Resort is located in the **countryside** surrounding Modica, out of the city traffic, so that it's the ideal solution for those who look for a **relaxing stay in a charming setting**.

It is **easily accessible** from any direction, at a short distance both from the historical centre of Modica (5 minutes by car) and from the prehistoric settlements of Cava Ispica (less than 1 km); we are at a fifteen minutes drive from the port of Pozzallo where you can catch a ferry to Malta.

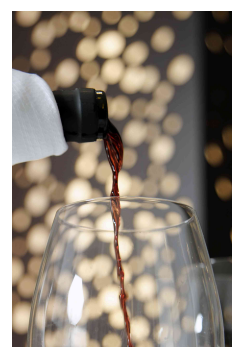
Our stylish hotel is a new building, well-designed and decorated in a **modern style**. It has **twenty-eight rooms and two suites** set in a separated building, which is the result of the renovation of a pre-existent rural edifice located in front of the hotel. The rooms are furnished in a modern and functional way and some of them also have a nice patio.

We can provide all the services that **make a stay pleasant and comfortable**:

- **sweet and salty buffet breakfast;**
- **non-smoking rooms** (with view or with balcony);
- **bar service;**
- **swimming pool** with a whirlpool zone;
- **wellness room;**
- **tennis ground;**
- **big car park;**
- **laundry service;**
- **sat-tv SKY;**
- **room service h/24;**
- **wake-up call service;**
- **free wi-fi internet connection;**
- **free shuttle service** for the historical centre of Modica (two daily rides - mandatory reservation).



We are especially proud of our restaurant “**Spirito Mediterraneo**” where you can savour the traditional specialities of the Sicilian gastronomical tradition, which are reinvented in a modern way.



Modica: si vos itinéraires ne la inclut pas, modifiez-les!



En **1693**, la zone de la Sicile appelée Val di Noto, fut rasée au sol par un terrible **tremblement de terre**.

Les architectes qui ont donné une nouvelle vie à cette zone se sont imposés comme véritables maîtres du Baroque Sicilien. En utilisant les mots de l'UNESCO, leurs œuvres "représentent l'apogée et l'épanouissement final de l'art baroque en Europe".



Modica, se trouve à une courte distance de la mer et se compose de deux parties reliées par de nombreux escaliers, est plein de palais et de bâtiments nobles, églises majestueuses, avec leurs charmants coupoles, les clochers et les façades élaborées, entrecoupées avec des toits de tuiles rouges.

Le chef-d'œuvre est sans aucun doute la belle *église de Saint-Georges*.

Modica a une **histoire** longue et complexe. La ville atteint sa splendeur maximale sous le dynastie aragonaise (du XIV au XVIII siècle) pour se démarquer encore plus d'importance en 1296, lorsque Frédéric II d'Aragon a fondé le "Comté de Modica", considéré comme une sorte de "état dans l'état". Les Espagnols importèrent traditions et secrets appris par les conquistadores au cours de leurs aventures: l'apport le plus importante a été la recette apprise par les Aztèques pour la création du **chocolat**.



Cette recette reste, aujourd'hui, encore inchangée. Se promenant pour Modica, vous découvrirez beaucoup de chocolatiers qui emballent un produit unique pour le palais.

La recette est vraiment simple. La pâte de cacao, obtenue en moulant les grains du chocolat, vient mise dans un récipient de cuivre et puis dissoudue dans un bain-marie à une température qui ne doit pas dépasser les 45° C; ensuite on mélange le sucre et les épices (traditionnellement vanille, cannelle ou de chili). Ce chocolat est rugueux et granuleuse parce que les cristaux de sucre restent intacts, c'est friable et il a un goût agréablement amer.



Au milieu de ces merveilles baroques, vous pouvez découvrir une série fascinante de **carrières** dont la plus importante est Cava Ispica, un canyon naturel long 13 km entre Modica et Ispica. Cette zone est un site naturel et historique très important: il ya des établissements préhistoriques, tombes paléolithiques, catacombes et des églises byzantines. Ces trésors archéologiques sont entourés de fermes anciennes, oliviers et de caroubiers typiques de la région.

Pietre Nere Resort: le meilleur choix pour votre séjour en Sicile!

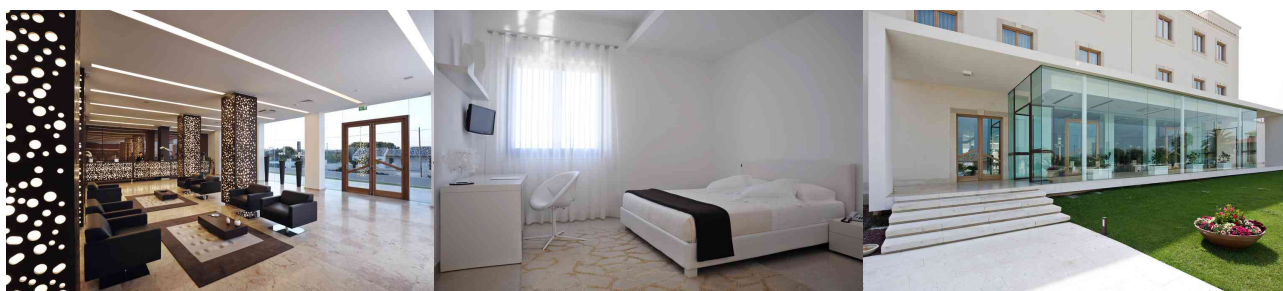
Pietre Nere Resort est situé dans la **campagne** de Modica , hors de la circulation de la ville, et représente la solution idéale pour un **séjour de détente dans un cadre de charme**.

Il est **aisément accessible** depuis n'importe quelle direction, à 5 minutes en voiture du centre ville de Modica, à moins d'un kilomètre du Parc archéologique de Cava Ispica et à 15 minutes du Port de Pozzallo où vous pourrez vous embarquer pour Malte.

Notre hôtel est un bâtiment neuf, élégant et avec un design moderne. Dispose de **28 chambres** et **2 suites** situées dans un immeuble rural finement rénové en face de l'entrée de l'hôtel. Les chambres sont avec un décor fonctionnel et linéaire et certaines ont accès à une agréable terrasse.

Pietre Nere Resort offre tous les équipements qui **rendent un séjour agréable et confortable**:

- **petit-déjeuner buffet** sucré/salé et sans gluten;
- **chambres non-fumeurs** (avec vue ou avec balcon);
- **bar**;
- **piscine** avec bain à remous;
- **salle de massage**;
- **court de tennis**;
- **parking** intérieure non surveillé;
- **service de repassage/blanchisserie**;
- **télévision** avec chaînes par **satellite**;
- **service en chambre** 24 heures sur 24;
- **service de réveil**;
- **connexion Wi-Fi gratuit**;
- **service de navette gratuit** pour le centre historique de Modica (deux quotidiens - réservation obligatoire).



Nous sommes particulièrement fiers de notre restaurant **“Spirito Mediterraneo”** où vous pourrez redécouvrir les saveurs du territoire sicilien habilement exploitées par les mains de notre Chef.

